

مُرسل بالنيابة عن ماري لولر، مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان

أصدقائي وصديقاتي الأعزاء،

اسمحوا لي أن أبدأ بأمنياتي الحارة في هذه الأوقات العصيبة، والتي زادت من صعوبة العمل لبناء مساحة لمجتمعات مدنية وعادلة. أكتب لطلب مساعدتكم في تقرير أقوم بإعداده عن قتل المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان، والذي سيتم تقديمه إلى مجلس حقوق الإنسان في مارس 2021.

هنا رابط الدعوة إلى استبيان يشمل أسئلة بخصوص حالات القتل للمجتمع المدني. آمل أن تتمكنوا من تعبئة الاستبيان وإرساله إلى [defenders@ohchr.org](mailto:defenders@ohchr.org) - وهو عنوان بريد الكتروني مخصص للمنظمات غير الحكومية والمدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان.

نريد تحديد التهديدات وأنماط القتل التي يتعرض لها المدافعون والمدافعات عن حقوق الإنسان، واستكشاف تدابير الوقاية والحماية الفعالة. خبراتكم وآرائكم حول هذا الموضوع هم ذات قيمة كبيرة بالنسبة لنا. الموعد النهائي لإرسال الاستبيان هو 5 أكتوبر/تشرين الأول 2020.

شكرا جزيلًا،

ماري لولر، مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان

## CSOs

استبيان للمجتمع المدني

مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان

ماري لولر، أغسطس 2020

تدعوكم مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان، السيدة ماري لولر، للرد على الاستبيان أدناه. ستفيد التقارير الواردة بالتقرير المواضيعي للمقررة الخاصة المعني بقتل المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان، والذي سيتم تقديمه إلى مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في مارس 2021.

الاستبيان ومذكرة مفهوم التقرير متاحان على موقع المفوضية السامية لحقوق الإنسان باللغة الإنجليزية (اللغة الأصلية) وكذلك باللغات الفرنسية والإسبانية والروسية والعربية (ترجمات غير رسمية):  
(. <https://www.ohchr.org/EN/Issues/SRHRDefenders/Pages/SRHRDefendersIndex.aspx>)

كما وسيتم نشر جميع الاستبيانات المستلمة في موقع الويب المذكور أعلاه ما لم تُشر أنت أو مؤسستك بوضوح إلى أنك لا ترغب بمشاركة المعلومات المرسله بشكل علني عند إرسال الرد.

الحد الأقصى لعدد كلمات كل استبيان هي 2500 كلمة. يرجى إرسال الاستبيان الكامل إلى [defenders@ohchr.org](mailto:defenders@ohchr.org)

الموعد النهائي لتقديم الطلبات: 5 أكتوبر 2020

التفاصيل الخاصة بك

يرجى تقديم تفاصيل الاتصال الخاصة بك في حال احتجنا إلى التواصل معك فيما يتعلق بهذا الاستبيان. توضيح: تعبئة هذا الجزء اختياري.

<input type="checkbox"/> منظمة أو مجموعة مجتمع مدني <input checked="" type="checkbox"/> مدافع أو مدافعة عن حقوق الانسان <input type="checkbox"/> مؤسسة أكاديمية / تدريبية أو بحثية <input type="checkbox"/> أخرى - يرجى التحديد	الطرف المعني (يرجى التحديد)
	اسم المنظمة (إن وجد) أو اسم المجيب\ة على الاستبيان
	البريد الالكتروني
	رقم الهاتف
	العنوان
<input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا تعليقات (إن وجدت)	هل يمكننا أن ننسب الردود على والمعلومات في هذا الاستبيان إليك أو لمنظمتك علناً؟

#### أسئلة

المدافعون والمدافعات عن حقوق الإنسان هم أشخاص، بشكل فردي أو بالاشتراك مع آخرين، يعملون بشكل سلمي لتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها عالمياً، وفقاً لإعلان الأمم المتحدة بشأن المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان.

(١) هل تلقيت أنت أو أي من زملائك أو مؤسستك تهديدات وهجمات سواء شخصية في الواقع أو عبر الإنترنت منذ 1 يناير 2019 حتى 30 يونيو 2020؟

- نتلقى تهديدات قبل هذا التاريخ عند مشاركتنا بأي أنشطة كوقفات احتجاجيه او عمل استبيانات حول قضية معينة

(٢) إذا كانت الإجابة نعم، هل يمكنك تقديم تفاصيل عن الهجمات وإن كانت على الفيسبوك يفضل تقديم لقطة شاشة عن التهديدات أو الهجمات وعنوان URL؟

- تلقيت تهديدات عبر رسائل sms و لكن قبل هذا التاريخ و كانت لرقم تلفون شركة Y التي وقف نشاطها حالياً و لزال الرسائل موجودة وتم اختطافي في عام 2013 م من أمام المجمع القضائي

(٣) هل تصاعدت أي من هذه التهديدات / الهجمات إلى عمليات قتل - هل يمكنك توضيح تسلسل الأحداث؟

- لا لم تصل إلى هذه الدرجة

٤) هل قُتل أي من زملائك منذ 1 يناير 2019 حتى 30 يونيو 2020؟

- لا لم يقتل أي من زملائي في هذا التاريخ

٥) إذا كان الأمر كذلك، في أي سياق حدث القتل أو حالات القتل؟ هل كانت هناك أي إدانات بجريمة القتل للحالات المذكورة؟

- حدثت اختطافات و تهديدات و محاولات اغتيال لاحد زملائي

٦) هل تقوم عادة بالإبلاغ عن التهديدات بالقتل؟ إذا كانت الإجابة نعم، لأي جهة ولمن؟

- نعم  
نقوم بالإبلاغ للجهات الأمنية قسم الشرطة

٧) ما الذي نجح في تجربتك/تجربة منظمك للرد على التهديدات بالقتل؟ ولمنعهم من التصعيد إلى القتل (القتل) الفعلي للمدافعين عن حقوق الإنسان؟

- لم يكن هناك تجربة للرد على التهديدات، نظرا لعدم وجود إمكانيات للجهات الأمنية خاصة في ظل الأوضاع التي تمر بها البلاد فقسم الشرطة مكان غير مجهز سوى بإمكانيات بسيطة لا تستطيع توفير الحماية الكافية أو تعقب الطرف الذي يقوم بالتهديد

---